

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 58 (1985)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : officielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

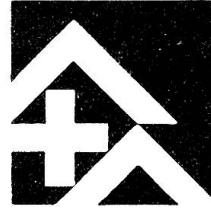
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Fourier

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Four Moor Bruno, Rebberg 46, 4800 Zofingen  
Tel. Privat 062 52 12 39 Geschäft 062 51 75 75

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Blaser Heinz, Geissbergstr. 212, 5236 Remigen  
Tel. Privat 056 28 38 75 Geschäft 056 44 11 39



## Sektion Aargau

Präsident  
Four Armin Boog, Südallee 28, 5034 Suhr  
Tel. P 064 22 70 54 G 064 21 14 80

Techn. Leiter  
Hptm Rudolf Roth, Vogtsmattweg 630, 4335 Laufenburg  
Tel. P 064 64 17 68 G 064 64 11 41

Adressänderungen an:  
Four Stefan Zundel, im Bölli 164, 6262 Oeschgen

**Stamm Aarau**  
Café Bank (Schützentisch), am zweiten Freitag jeden Monats,  
ab 19.00 Uhr

**Stamm Brugg**  
Hotel Rotes Haus, am letzten Freitag jeden Monats

**Stamm Zofingen**  
Hotel Zofingen, am ersten Freitag jeden Monats

### Nächste Veranstaltung:

Montag, 6. Mai, 19.30 Uhr, Kaserne Aarau, Kochkurs  
für Fouriere, «Die Vorspeise».

### Generalversammlung, Vorstandswchsel

Am Samstag, den 16. Februar, versammelten sich die Mitglieder der Sektion in Frick, zur ordentlichen Generalversammlung. Vorgängig zur reichbefrachteten Traktandenliste traf man sich in der landwirtschaftlichen Schule im Marktflecken zur traditionellen Besichtigung. Herr Nägeli, Mitglied des Lehrkörpers, übernahm es, die Fouriere und Quartiermeister mit den vielfältigen Aufgaben der Schule vertraut zu machen. Das Bildungsprogramm umfasst die Ausbildung zum diplomierten Landwirt und Meister. Daneben ist in Frick die kantonale Bäuerinnenschule untergebracht. Am Schluss der Besichtigung fand man sich in der Trotte ein, wo der Staatswein degustiert wurde.

Pünktlich eröffnete der amtierende Sektionspräsident, Fourier Rudolf Fasler, Aarau, im Saal des Gasthauses Rebstock in Frick den statutarischen Teil der militärischen Veranstaltung. Unter den zahlreichen Gästen befanden sich Oberst Schlup, Instr Chef der Vsg Trp, welcher die Grüsse des Oberkriegskommissariates überbrachte und Oberst Richard Widmer, Chef kant. Militärverwaltung, der in Vertretung den Dank des Regierungsrates und der Kommandanten der Grenzbrigade 5, Feld Div 5 und FAK 2 an die Versammlung weitergab. Die Wahlen standen für dieses Mal im Mittelpunkt. Die Versammlung stellte die Weichen für die Wettkampftage 1987, in dem sie Four Anton Kim, Wallbach, zum Präsidenten des Organisationskomitees und Hptm Erwin Wernli, Oberbözberg, zum Wettkampfkommandanten einstimmig berief. Turnusgemäß trat der amtierende Aarauer Vorstand

nach einer vierjährigen Amtszeit zurück und legte das Zepter in die Hände der Fricktaler, die erstmals in der Geschichte der Sektion Aargau den Vorort übernahmen. Es wurden gewählt: Four Armin Boog, Präsident, Suhr; Four Thomas Businger, Vize-Präsident und Fähnrich, Eiken; Four Stefan Zundel, Kassier, Oeschgen; Four Thomas Zimmermann, Aktuar, Frick und Four Fasler, Beisitzer, Aarau. Von den drei Sitzen in der technischen Kommission konnten dagegen nur deren zwei besetzt werden. Als Präsident und technischer Leiter wurde Hptm Rudolf Roth, Laufenburg und Rf Heidi Suter, Zufikon, gewählt. Mit viel Spannung wurde auch die Verleihung der Wanderpreise erwartet. Oberst Marcel Ackermann, KK Gz Br 5 konnte im Auftrag des Kommandanten Br Huber den neuen Wanderpreis in Form einer Aargauer Kanne an die Sektion übergeben, nachdem er letztes Jahr endgültig entführt wurde. Major Peter Meier, Wittnau, konnte die schöne Aargauer Kanne erstmals in Empfang nehmen. Die Wanderpreise Oblt Martin und des Ehrenmitgliedes Four Gusti Müller wurden von Hptm Erwin Wernli entführt. Sodann ehrte die Versammlung die Kameraden Four Urs Häfliger, welcher dem Verband während 5 Jahren als Mitglied in verschiedenen technischen Kommissionen, während 4 Jahren als Vorstandsmitglied sowie während 2 Jahren als Revisor zur Verfügung stand, und Four Rudolf Fasler, abtretender Präsident, und Hptm Peter Waldmeyer, bisheriger technischer Leiter, mit der Ehrenmitgliedschaft. In seiner Grussbotschaft hob Gemeindeammann Max Müller, selbst ein Fourier, die Vorteile des Marktfleckens Frick hervor, gab seiner Freude Ausdruck, dass der Vorort der Sektion in das Fricktal überwechselte und lud die Versammlung zum Gemeindeapero ein. Beim anschliessenden gemeinsamen Nachessen wurden alte Freundschaften aufgefrischt und neue geschlossen.

## Taschenbuch

nach dem neuesten Stand der **TRUBU**

Fr. 23.-

Militärverlag Müller AG  
6442 Gersau, Telefon 041 84 11 06



Die neuen Köpfe

**Präsident:** Fourier Armin Boog ist ein waschechter Fricktaler, in Hornussen aufgewachsen. Sein Domizil hat er zwischenzeitlich nach Suhr verlegt. Der Aushebungsoffizier teilte ihn sodann den Panzersoldaten zu, wo er heute in der Pz Kp II/4 für richtige Rechnung und das leibliche Wohl seiner Männer sorgt. Er ist freiberuflich als Organisator für EDV-Fragen tätig. Dem Fourierverband trat er 1977 bei, wo er die vergangenen vier Jahre als Mitglied der technischen Kommission zur Verfügung stand.

**Technischer Leiter:** Hptm Rudolf Roth ist in Frick aufgewachsen und dem Fricktal bisher treu geblieben. Er wohnt in Laufenburg. Seine militärische Karriere führte ihn vom Funker zum Quartiermeister, in welcher Funktion er dem Stab des Füs Bat 90 während zwei Jahren und seit dem 1. Januar 1985 dem Füs Bat 59 angehört. Von Beruf Dr. iur. Fürsprecher ist er als Direktionsassistent bei der KW Laufenburg tätig. Seine Dissertation legte er bei Prof. Dr. K. Eichenberger über das Thema Technische Normung im Recht ab. Er ist 1976 dem Fourierverband beigetreten.

## Sektion beider Basel

### Präsident

Four Grünenfelder Hans-Rudolf, Spalentorweg 62, 4051 Basel  
Tel. P 061 22 09 57 G 061 23 18 88

### Technische Kommission

Oblt Peter Daniel, Oberwilerstr. 34, 4106 Therwil  
Tel. P 061 73 31 66 G 061 23 10 00

### Adressänderungen an:

Frau Ruth Frey, c/o Grenzsanitätsposten, Küchengasse 10,  
4051 Basel Tel. P 061 52 04 23 G 061 22 33 43

### Stamm

jeden 1. Dienstag im Café Spitz in Basel ab 18 Uhr  
jeden letzten Mittwoch im Restaurant Uelistube in Basel ab 20 Uhr  
jeden 1. Donnerstag der geraden Monate im Restaurant Gitterli in Liestal ab 20 Uhr

### Nächste Veranstaltung:

Mittwoch, 8. Mai, 20 Uhr, Hotel Schweizerhof in Basel, Referat von Brigadier Ehksam zum Thema *Verpflegung und Versorgung* (Rückblick und Ausblick aus der Sicht des Oberkriegskommissärs).

## Beschaffungsprobleme der Schweizer Armee

Zu diesem überaus interessanten Referat von Nationalrat Dr. Paul Wyss im Hotel Hilton, Basel, fanden sich leider nur 23 Zuhörer ein. Sie sollten es nicht bereuen.

Am Beispiel des Kampfpanzers Leopard II erläuterte der Referent die Problematisierung der Beschaffung von Rüstungsgütern in der Schweiz. Auf der einen Seite stehen der Auftrag der Armee, die Einsatzdoktrin sowie die Kampfgrundsätze und auf der anderen die Finanzierung. Dass die Finanzplanung für jede Rüstungsbeschaffung schwierig ist, konnte uns Dr. Wyss bildlich vor Augen führen. Lizenzfabrikation oder Kaufab Stange sind weitere Fragen, die das ganze Problem sicher nicht vereinfachen.

Dieser Einblick hinter die Kulissen war sicher für alle Teilnehmer äußerst lehrreich. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank dem Referenten.

## 65. ordentliche Generalversammlung in Basel

Am Samstag, 16. Februar um 15.30 Uhr, durfte der Präsident Hans-Rudolf Grünenfelder, im Theoriesaal der Basler Feuerwehr im Lützelhof 63 Mitglieder der Sektion beider Basel nebst Delegierten befreundeter Verbände zum Jahresrapport empfangen. Der Gastgeber, Regierungsratspräsident Karl Schnyder, liess es sich nicht nehmen, persönlich an diesem Anlass teilzunehmen.

Nach den Jahresberichten des Präsidenten, des Kassiers, der technischen Kommission und des Schützenmeisters, die wie in vergangenen Jahren in gedruckter Form vorlagen und einstimmig genehmigt wurden, übernahm Four Max Gloor das Amt des Tagespräsidenten. Unter seiner routinierten Leitung gingen die Wahlgeschäfte speditiv über die Bühne. Im Amte des Präsidenten wurde Four Grünenfelder Hans-Rudolf, Basel, mit Applaus bestätigt. Durch das Ausscheiden von Sepp Bugmann, Hans Hügli und Paul Sprenger wurden einige Neubesetzungen notwendig. Daher setzt sich der weitere Vorstand jetzt wie folgt zusammen: Vizepräsident Four Herzog Christoph, Muttenz; Sekretär I Rf Canonica Rico (neu), Basel; Sekretärin II Rf Frey Ruth, Birsfelden; Kassier I Rf Saner Peter (neu), Basel; Kassier II Four Schneider Rudolf, Rein-



PIZZERIA  
**PIERINO**

Restaurant

**Chrueg**

Scheibenstrasse 25, Postfach 3215, 3000 Bern 22  
Telefon 031 41 55 15, Familie Wermelinger-Tudino

### 2 Restaurants unter einem Dach

Küche durchgehend bis 22.45 Uhr, grosse Auswahl, gut und preisgünstig (auch halbe Portionen). Montag geschlossen.

ach; Technische Leitung Oblt Peter Daniel, Therwil (Obmann); Rf Währen Frédéric (neu), Basel und Rf Weber Heidi, Muttenz; Aktuar und Fähnrich Four Gamboni Jean-Pierre, Basel; Schützenmeister I Four Gygax Paul, Basel; Veteranenvertreter Four Herde Paul, Liestal; Chronist und Zeitungsdelegierter Four Nussbaum Robert, Biel-Benken; Beisitzer Major Altermatt Albert, Basel.

Als Rechnungsrevisoren wurden gewählt die Fouriere Werder Peter, Stöcklin Armin und als Suppleant Four Hiss Jürg.

Kassier Ruedi Schneider präsentierte das Budget 85, das wegen Mehrausgaben, hauptsächlich bei den Drucksachen und Porti, nicht mehr ohne leicht erhöhte Mitgliederbeiträge auskommt. Einem Antrag von Werner Braun folgte die GV und erhöhte die Beiträge um Fr. 10.– statt der vorgeschlagenen Fr. 7.–. Somit sehen die Mitgliederbeiträge für 1985 wie folgt aus:

Kat. A: Fouriere, Offiziere, Rf	Fr. 35.–
Kat. B: Four Geh, Küchenchefs	Fr. 30.–
Kat. C: Passivmitglieder	Fr. 35.–
Kat. D: Veteranen	Fr. 30.–

Die Mitglieder des Pistolenclubs bezahlen weiterhin Fr. 10.–

Der Mitgliederbestand stieg im vergangenen Jahr leicht auf 877 Mitglieder. Die Arbeits- und Schiessprogramme wurden einstimmig genehmigt. Dank ihrer 20-jährigen Mitgliedschaft konnten wiederum 23 Sektionsangehörige zu Veteranen ernannt werden.

Unter dem Traktandum Ehrungen wurde ein neues Ehrenmitglied ernannt. Für seine besonderen Verdienste um unseren Verband und speziell um unsere Sektion konnte diese Ehrung unserem Regierungsratspräsidenten Karl Schnyder verliehen werden. Die traditionelle Wappenscheibe wurde ihm vom Sektionspräsidenten und einer speziellen handgefertigte Schrift von unserem Historiker Albi Altermatt mit markanten Worten überreicht. Nicht weniger markant waren die Dankesworte die der Militär- und Polizeidirektor an die GV adressierte. Sein Tour d'horizon über die Landesverteidigung, Zivile Verteidigung und Zivilschutz wurde mit viel Applaus bedacht.

Den Wanderpreis des Lu-Pi-Schiessens, eine von der Basler Regierung gestiftete Basler Kanne geht dieses Jahr definitiv in den Besitz des Siegers Sepp Bugmann über. Die weiteren Ränge werden von Four Gygax Paul (2) und Four Werner Flükiger (3) eingenommen. Auch im vergangenen Jahr wurde wieder eine Jahresmeisterschaft durchgeführt. Durch die Teilnahme an verschiedenen Veranstaltungen der Sektion konnten Punkte gesammelt werden. Sieger wurde Four Paul Gygax, gefolgt von den Kameraden Jürg Hiss, Hansruedi Grünenfelder, Albert Huggler und Robert Nussbaum. Als Anerkennung durften sie einen Zinnbecher in Empfang nehmen.

Unter dem Traktandum «Varia» beschloss die GV einstimmig sechs Mitglieder statutengemäss wegen Nichtnachkommen ihrer Verpflichtungen aus der Sektion auszuschliessen.

Im Anschluss an die GV präsentierte Kpl Jordan von der Basler Berufsfeuerwehr eine gelungene Dia-Schau über die Arbeit und den Einsatz der Feuerwehren. Nach einem kurzen Rundgang in der Feuerwache, bei dem vor allem der Wagenpark besichtigt werden konnte, dislozierten wir in den Keller der «Optimischte» im Pfeffergässli. Dort erwartete uns, wie könnte es anders sein, ein von der Firma Warteck gestifteter Apero und natürlich ein feines Nachtessen.

#### Mutationen:

Eintritte aus der Fourierschule IV/84: die Fouriere Bannwart Stefan, Basel – Buser Marcel, Liestal – Lohner Andreas, Oberdorf – Niedermann Andi, Basel – Plüss Andy, Basel – Schläfli Felix, Basel – FHD Rf Hutter Paula, Frenkendorf – HD Rf Anklin Erich.

Wir heissen die neuen Mitglieder recht herzlich willkommen.

Austritte: die Fouriere Tschumi Erwin, Kleinlützel, gestorben – Weiss Egon, Basel, gestorben – Wm Four Geh Bruckner Chr., Basel – HD Rf Keller Serge, Allschwil – Four Geh Müller Heinz, Muttenz.



## Pistolenclub

Schützenmeister  
Four Gygax Paul, Colmarerstrasse 49, 4055 Basel  
Tel. P 061 43 06 23 G 061 23 22 90

### Nächste Veranstaltungen:

Samstag, 13. April, 8 – 11 Uhr, freiwillige Übung und Bundesprogramm, Allschwilerweiher, 25 m  
Samstag, 20. April, 8 – 11 Uhr, freiwillige Übung und Bundesprogramm, sowie International Match Vancouver, Allschwilerweiher, 50 m  
Samstag, 4. Mai, 14 – 17 Uhr, freiwillige Übung und Bundesprogramm, sowie Gruppenmeisterschaft (SPGM 25), Allschwilerweiher, 25 m  
4./5. Mai, MUBA – Schiessen

### LUPI 84/85

Ehrlich sei es zugegeben: Die Beteiligung war mies. Die Rangliste umfasst lediglich drei Namen! Souveräner Sieger und definitiver Gewinner der Zinnkanne ist Josef Bugmann mit 942 Punkten. Die nächsten Plätze belegen Paul Gygax mit 917 und Werner Flükiger mit 884 Punkten.

Trotz dieses Misserfolges werden wir es im Winter 85/86 nochmals versuchen; Start: Dienstag, 29. Oktober, 18 Uhr.

### MUBA – Schiessen

Zwecks Meldung schlagkräftiger Gruppen werden die Schützen gebeten, ihre Teilnahme dem Schützenmeister unverzüglich telefonisch kundzutun.  
Programm: Keine Probeschüsse, 6 Schuss Einzelfeuer und 4 Schuss Seriefeuer ohne Zeitbeschränkung. Scheibe B 10. Doppel Fr. 18.– inklusive Munition (Rückertattung für nichtbezogene Munition Fr. 3.80).

## Sektion Bern

Präsident  
Four Winterberger Donald, Hagwiesenstrasse 43, 3122 Kehrsatz  
Tel. P 031 54 52 81 G 031 64 69 60

Techn. Leiter  
Hptm Christen Roland, Hinterbergweg 10a, 4900 Langenthal  
Tel. G 031 67 43 04

Oblt Meier Peter, Hübelistrasse 28, 3098 Schliern bei Köniz  
Tel. P 031 59 04 51 G 031 65 41 59

Adressänderungen an:  
Four Marti Werner, Nünenerstrasse 30, 3600 Thun  
Tel. P 033 23 15 85 G 031 67 43 17

**Stamm**  
Restaurant Burgernziel, Bern, jeden Donnerstag ab 18 Uhr.  
Kegelabend: Donnerstag, 18. April, ab 20 Uhr

**Stamm Seeland**  
jeden zweiten Mittwoch im Monat, 20 Uhr, im Restaurant zum Jäger in Jens

**Stamm Oberland**  
jeden ersten Dienstag im Monat, ab 20 Uhr, im Restaurant Rössli in Dürrenast

## Pistolensektion

Präsident  
Four Aeschlimann Urs, Wankdorffeldstrasse 83, 3014 Bern  
Tel. P 031 42 58 88 G 031 61 23 72

### Nächste Schiessanlässe

Samstag, 13. April, 14 Uhr, 1. Übung Bundesprogramm und freie Stiche, Stand Riedbach  
Samstag, 20. April, 9 – 11.45/14 – 17 Uhr, 38. Amtsvorbandsschiessen, Stand Zollikofen  
Donnerstag, 25. April, ab 17.30 Uhr, Training für Teilnehmer DV SFV und 1. Runde SRPV, Kantonale Ausscheidung, Stand Riedbach  
Samstag, 11. Mai, 14 Uhr, 2. Übung Bundesprogramm und freie Stiche, Stand Riedbach

### Hauptversammlung

Die Hauptversammlung zu der fristgerecht eingeladen wurde, fand am Donnerstag, 28. Februar im gediegen renovierten Saal des Restaurants Burgernziel statt. In seinem interessanten Jahresbericht hielt Präsident Urs Äschlimann Rückschau. Die Beteiligung an den verschiedenen Schiessanlässen war unterschiedlich, zum Teil erfreulich. Kassier Mario Crameri präsentierte eine ausgeglichene Jahresrechnung. Es bestand kein Anlass, den nun schon seit Jahren unveränderten Jahresbeitrag zu erhöhen. Nach 35 Jahren kompetenter und umsichtiger Tätigkeit im Vorstand hat Kamerad Werner Herrmann beschlossen, zurückzutreten und sich nur noch dem Schiessen zu widmen. Als 1. Schützenmeister wird nun Werner Reuteler amten. Ihm zur Seite steht Rudolf Aebi als 2. Schützenmeister. Im Mittelpunkt des diesjährigen Tätigkeitsprogramms steht das Eidgenössische Schützenfest in Chur. Der abtretende 1. Schützenmeister wird die Delegation unserer PS noch leiten und damit seine erspriessliche Vorstandstätigkeit dort beenden, wo er seinerzeit angefangen hat. Damit möglichst alle Mitglieder, insbesondere auch solche der Stammsektion, Gelegenheit haben das Bundesprogramm zu schiessen, wurden insgesamt sieben Daten festgesetzt. Man beachte die unterschiedlichen Anfangszeiten.

BAHNHOF  
BUFFET  
BERN

HANS - RUEDI HALLER - BERN  
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Die Hellgrünen treffen  
sich im Bahnhofbuffet  
Bern

## Jahresmeisterschaft 1984

Gewinner der Preise:

Wanderpreis I:	Eglin Erich
Wanderpreis II:	Eglin Erich
Wanderpreis III:	Winterberger Donald (25 m)
Spezialgabenstich:	Rupp Godi, Zanetti Ildo, je 1 Gobelet
11er-Wanderpreis:	Zanetti Ildo (Gobelet)

## Sektion Graubünden

### Präsident

Four Bremilla Alex, Wiesentalstrasse 105, 7000 Chur  
Tel. P 081 27 17 34 G 081 21 02 71  
1. Techn. Leiter  
Oblt Nigg Hanspeter, Plazziel, 7477 Filisur  
Tel. P 081 72 16 27 G 081 71 17 17

### Stamm

jeden ersten Dienstag des Monats ab 18 Uhr im Restaurant Weiss Kreuz, Chur

### Besichtigung der Firma Hamilton in Bonaduz vom 25. Januar

Die Sektion Graubünden war sehr kurzfristig zu einem Mittagessen und einer anschliessenden Betriebsbesichtigung der Hamilton Bonaduz eingeladen worden. Anlass dazu gab die «Militärwoche» des Küchenchefs der firmaeigenen Kantine. Das Anliegen von Herrn Baumgartner war es, die Militärküche den Zivilisten etwas näher zu bringen. Dabei kam ihm ganz spontan die Idee, die Fouriere einzuladen. Der Menuplan enthielt unter anderem: – Eintopfgerichte wie z. B. Speck, Lauch und Kartoffeln; Voressen, Kabis und Kartoffeln; Pot-au-feu und Rindsragout. Aber auch die Speckrösti, das Risi-Bisi, die geschnetzelte Leber und die Kutteln durften nicht fehlen. Zum Dessert wurden Chocoladencrème mit Birnen, Zwetschgenkuchen, Fruchtsalat serviert. Der Küchenchef liess es sich nicht nehmen, auch ein kleines Sortiment Armeeproviant sowie einige wichtige Utensilien aus dem Küchenkorpsmaterial auszustellen.

Nach dem freundlichen Empfang und der vorzüglichen Bewirtung durften unsere 21 Kameraden die Firma Hamilton besichtigen. Der Betrieb wurde 1966 gegründet. Die Produktion wurde damals mit 6 Personen aufgenommen. Ein rasantes Wachstum und ein ausgezeichneter Ruf führte das Unternehmen zu einem für die Region bedeutenden Arbeitgeber. Etwa 270 Personen arbeiten heute in dem 1983 neueröffneten modern eingerichteten Fabrikationsgebäude. Die Tätigkeit gliedert sich in folgende Bereiche: – Produktion von Meßspritzen für Flüssigkeit und Gas für chemische Labors; – Entwicklung von Hamilton-Geräte auf dem medizinischen Sektor (firmaeigene Entwicklung); – Entwicklungen von Maschinen und Apparaten aus nicht in der Firma hergestellten Bestandteilen, ebenfalls für chemische und medizinische Zwecke.

Geradezu pionierhaft erscheinen die in jedem Bereich selberentwickelten Fertigungsmaschinen und -hilfsmittel. Die Spritzenproduktion teilt sich zum Beispiel in unzählige Arbeitsschritte auf. Dabei können die dazu benötigten Arbeitsinstrumente nur zu einem geringen Teil auf dem Markt gekauft werden. Aber auch auf dem medizinischen Sektor hat sich die Firma bereits einen Namen gemacht. Sie entwickelt Lungengeräte, Marke Veolnar, die unter anderem im Bündner Kantonsspital im Einsatz stehen. Ein außergewöhnliches Produkt dürfte auch der noch im Entwicklungsstadium stehende «Enzym-Analyzer» sein. Er soll in der Krebsforschung eingesetzt werden. Dem Aussenstehenden wurde während dem Rundgang klar, dass hier planmäßig, exakt und mit kleinen Lieferfristen gearbeitet wird. Durch die straffe Führung bleibt die Firma konkurrenzfähig. Sie hat sich auf ihrem Gebiet eine weltweit führende Stellung erobert.

Zusammenfassend kann man sagen, dass die Firma Hamilton den leitenden Angestellten in Sachen Kreativität einen grossen Spielraum zugesteht. Dies wiederum wirkt sich entscheidend auf die Motivation zur Verwirklichung ihrer zum Teil sehr ehrgeizigen Ziele aus.

**FLEISCH**  
Hero für  
jedes Kaliber!

seit 1890  
**VIANDS**  
**Hero**  
**FLEISCH**  
Hero  
Fleischwaren  
Lenzburg  
064-50 21 01

The advertisement features a large, stylized word 'FLEISCH' at the top. Below it, the word 'Hero' is repeated twice in a bold, blocky font. The slogan 'für jedes Kaliber!' is written in a smaller, hand-drawn style. At the bottom, there's a small illustration of three soldiers in camouflage uniforms standing in a row, each holding a rifle. To the left of the soldiers, there's a vertical column of text: 'seit 1890', 'VIANDS', 'Hero', 'FLEISCH', 'Hero', 'Fleischwaren', 'Lenzburg', and the phone number '064-50 21 01'. The overall design is a mix of industrial-style typography and a more traditional, illustrative element.

# Sektion Ostschweiz

Präsident  
Four Lippuner Ruedi, Flurstrasse 4, 9535 Wilen bei Wil  
Tel. P 073 231386

Techn. Leiter  
Hptm Richard Hunziker, Rehetobelstr. 83, 9016 St. Gallen  
Tel. P 071 35 52 33 G 071 21 53 83

Adressänderungen an:  
Four Croato Hanspeter, Bahnhofstr. 25  
8253 Diessenhofen

## Delegiertenversammlung 1985

Nicht vergessen!

Am 27./28. April 1985 findet in Frauenfeld die DV 1985 statt. Belohnen wir die Arbeiten des OK mit einem Grossaufmarsch seitens der Ostschweizer Mitglieder.

## Ortsgruppe See/Gaster

Obmann:  
Four Gubser Jürg, St. Gallerstrasse 122, 8645 Jona  
Tel. P 055 28 21 48 G 055 27 41 72

### Stamm

gemäss Jahresprogramm jeweils ab 20 Uhr, im Bahnhofbuffet Rapperswil und im Bahnhofbuffet Glarus

## Hauptversammlung 1985 der Ortsgruppe See/Gaster in Schmerikon – ein gelungener Anlass

Am 1. Februar fand die Hauptversammlung im Hotel Bad am See in Schmerikon statt. Es konnte eine gute Beteiligung der Mitglieder des Schweizerischen Fourierverbandes Sektion Ostschweiz, Sektion See/Gaster, festgestellt werden. Der Obmann, Four Jürg Gubser, Jona, begrüsste 21 Mitglieder sowie 1 Gast des befreundeten Unteroffiziersvereins vom Oberen Zürichsee.

Einmal mehr war dieser Anlass durch vorbildliche Organisation in äusserst kurzer Zeit, was den offiziellen Teil anbelangte, durchgeführt. Jedem Teilnehmer wurde ein umfassendes Dossier zugestellt, worin alles Wesentliche fein säuberlich festgehalten war. So wurde im Eilzugtempo die Traktandenliste, das Protokoll, der Kassabericht samt Revisorenbericht und das Jahresprogramm 1985 im positiven Sinne verabschiedet. Etwas mehr Zeit liess man sich bei der Wahl der Stimmenzähler: Elisabeth Nüesch und Heinz Schmid. Im Jahresbericht 1984 rief der Obmann die verschiedenen Anlässe in Erinnerung. So vorallem jedoch die Vorstandsarbeit im Bereich des Kantons Glarus. Es wird nun versucht, durch den monatlichen Stamm im Bahnhofbuffet SBB in Glarus, den «Glartern» Gelegenheit zu geben, sich problemloser zu treffen und den Kern wiederum etwas zu festigen. Neu wird zudem der Stamm in Rapperswil ebenfalls im Bahnhofbuffet SBB durchgeführt (siehe Jahresprogramm). Auch die Durchführung der GV der Sektion in Benken war ein voller Erfolg. Abschliessend galt der Dank des Obmanns an alle, die in irgend einer Form für die aussermilitärische Tätigkeit Interesse zeigen und aktiv mitmachen. Beim Jahreswettbewerb gab es Überraschungen. Auf den Ehrenplätzen 2

und 3 fand man die Kameraden Four Bruno Eugster und Four Werner Hauser. Als Sieger wurde Four Marco Knöpfel ausgerufen und durfte den begehrten Wanderpreis in Empfang nehmen. In der allgemeinen Umfrage meldeten sich verschiedene Redner zu Wort. Sie alle sprachen sich für eine aussermilitärische Weiterbildung aus. Dies in militärischer wie auch in gesellschaftlicher Hinsicht. Zudem dankten die teilweise mit Doppelchargen versehenen Mitglieder für die Einladungen an die militärischen Vereine und entschuldigten die teilweise verhinderten und oft stark engagierten Präsidenten Ihrer Verbände. Nach gut 30 Minuten voller Geschäfte, leitete der Obmann zum gemütlichen Teil über.

## Jahresprogramm 1985

Freitag	1. März	Quartalsstamm «Schlittelabend»
Samstag	23. März	Generalversammlung der Sektion
Montag	1. April	Stamm
Samstag/ Sonntag	27./28. April	Delegiertenversammlung SFV, Frauenfeld
Donnerstag	2. Mai	Stamm
Dienstag	7. Mai	Besichtigung T+T-Betriebskompanie
Montag	3. Juni	Quartalsstamm «Abendliche Familienwand.»
Montag	1. Juli	Stamm
Montag	5. August	Stamm
September/Oktober		Herbstübung
Montag	2. September	Quartalsstamm «Abkochen im Gelände»
Samstag/ Sonntag	7./8. Sept.	Gebirgsübung der Sektion
Samstag	14. September	Pistolen-Freundschaftsschiessen
Sonntag	15. September	Betttag, Kranzniederlegung
Dienstag	1. Oktober	Stamm
Montag	4. November	Stamm
Montag	2. Dezember	Quartalsstamm «Klaushock»
Samstag/ Sonntag	18./19. Januar	Familien-Ski-Weekend, Wildhaus
Freitag	7. Februar	Hauptversammlung Ortsgruppe

### Stammlokal:

Bahnhofbuffet, 8640 Rapperswil, ab 20 Uhr

### Jegliche Art von Stempeln nach Ihren Wünschen

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau  
Telefon 041 84 11 06

## **Sektion Solothurn**

### **Präsident**

Four Schütz Hansruedi, Schützweg 1, 4536 Attiswil  
Tel. P 065 77 24 34 G 065 21 21 21

### **Techn. Leiter**

Oblt Qm Jenny Walter, Bleichenbergstrasse, 4562 Biberist  
Tel. G 065 21 42 11

### **Stamm Solothurn**

jeden zweiten Dienstag im Monat ab 19.30 Uhr im Restaurant Bleichenberg, Biberist

### **Stamm Olten**

jeden ersten Dienstag im Monat ab 20 Uhr im Restaurant Terminus

### *Eröffnungsschiessen 25 m*

Zum diesjährigen Eröffnungsschiessen treffen wir uns am Freitag, 26. April, um 18 Uhr, in der Pistolen-schiessanlage Balsthal.

Alle Interessierten sind zu diesem Anlass herzlich eingeladen.

### *Berner 2-Tage-Marsch vom 11./12. Mai*

Wie Sie sicherlich unserem Aufruf in der März-Nummer unseres Verbandsorgans entnehmen konnten, Plant die Sektion Solothurn die Teilnahme am diesjährigen Berner 2-Tage-Marsch. Aus diesem Grunde möchten wir Sie hiermit noch einmal darauf aufmerksam machen, dass unser Kamerad Peter Friedli, Breitenfelsstrasse 27, 4512 Bellach, Telefon P 065 38 21 67 weiterhin Anmeldungen von Kameraden aus der ganzen Schweiz zu diesem Anlass entgegennimmt. Ihre Teilnahme würde uns freuen.

## **Sezione Ticino**

Casella postale 22, 6512 Giubiasco

### **Presidente**

Furiere Pelli Adriano, via alle gerre 20, 6512 Giubiasco  
Tel. P 092 27 20 22 U 092 62 14 84

### **Commissione tecnica**

Magg Qm Ruffa Felice, cap Qm Ghezzi Luigi  
Cap Qm Boggia Giorgio

## **Sektion Zentralschweiz**

### **Präsident**

Four Bühlmann Urs, Lützelmattestr. 10, 6006 Luzern  
Tel. P 041 31 56 18 G 041 55 21 22

### **Techn. Leiter**

Oblt Haas Kurt, Gattikonerstrasse 98, 8136 Gattikon  
Tel. P 01 720 44 78 G 01 305 12 12

### **Adressänderungen an:**

Four Schaller Guido, Giebelweg 16, 6343 Buonas

### **Stamm**

jeden ersten Dienstag des Monats im Hotel Rothaus, Luzern, ab 20 Uhr.

### *Generalversammlung vom 2. März in Altdorf*

Die diesjährige Generalversammlung führte uns in den Kanton Uri. 64 Mitglieder und Gäste fanden trotz sehr schlechtem Wetter den Weg nach Altdorf. 45 Kameraden nahmen am GV-Schiessen teil, welches erstmals wahlweise auf 25 m oder 50 m geschossen werden konnte. Für die 25 m-Schützen erwies sich dies als Vorteil, war doch der erste 50 m-Schütze erst auf Rang 13 zu finden. Anschliessend begab man sich zum Altdorfer Landratssaal, wo unser Präsident pünktlich um 16.15 Uhr die 66. Generalversammlung der Sektion Zentralschweiz eröffnete. Die Traktanden wurden wie üblich, nicht zuletzt Dank der souveränen Leitung unseres Präsidenten Urs Bühlmann, speditiv abgewickelt. Leider mussten zwei Rücktritte bekannt gegeben werden. Unser Mutationschef Guido Schaller gab sein Amt ab und durfte zum Dank für seine geleistete Arbeit ein Präsent in Empfang nehmen. Toni Schüpfer als technischer Leiter 1 trat ebenfalls zurück. Dank seinem aussergewöhnlich grossen Einsatz in unserem Verband, wurde Toni Schüpfer als Ehrenmitglied unserer Sektion vorgeschlagen, was von der GV mit kräftigem Applaus angenommen wurde. In seiner kurzen Rede richtete er tiefgreifende Worte an die Anwesenden und betonte dabei, wie wichtig die ausserdienstliche Tätigkeit sei, vor allem eben auch für diejenigen Mitglieder, welche in unserem Verband nicht aktiv mitmachen.

Unser Präsident durfte ebenfalls ein kleines Präsent für sein Doppeljubiläum in Empfang nehmen. Er ist

# **FRIOLA**



## **Tiefkühlprodukte (Gemüse, Fisch, Geflügel)**

# **Pierrot-Glacen**

## **Pierrot-Friola**

**Vertriebs AG 031 31 08 81  
Société de distribution SA**

seit 10 Jahren im Vorstand des SFV Zentralschweiz, davon 5 Jahre als Vorsitzender.

Schliesslich wurde auch unser tausendstes Mitglied gebührend gefeiert. Fourier Erwin Arnold aus Attinghausen durfte ein Flugtiket für einen Rundflug mit der JU-52 in Empfang nehmen.

Mit dem anschliessenden Nachtessen und dem Absenden der Jahresmeisterschaft und des GV-Schiessens klang die sehr gut organisierte GV aus. Ein besonderer Dank für die Organisation gebührt unserem Mitglied Four Markus Imhof aus Seedorf.

#### *Die Sieger der Jahresmeisterschaft*

1. Hptm Erwin Imfeld	420 Punkte
2. Four Beda Künzle	419 Punkte
3. Four Fritz Häfeli	411 Punkte

#### *Die Sieger des GV-Schiessens*

1. Hptm Erwin Imfeld	59 Punkte
Four Heinz Zihlmann	59 Punkte
3. Four Adrian Wyrsch	58 Punkte

### **Regionalgruppe Bülach**

#### **Obmann**

Four Rindlisbacher Willy, Büelhofstrasse 5, 8185 Winkel-Rüti  
Tel. P 01 860 35 01 G 01 833 00 11

#### **Stamm**

jeden ersten Montag des Monats, im Restaurant Sternen, in Kloten, Kirchgasse 36, ab 20 Uhr.

#### *Nächste Veranstaltung:*

Foto-Kurs in Bülach an den Montagen 20. Mai und 3. Juni um 19.30 Uhr in der Kaserne Bülach.

Ein ortsansässiger Fotograf wird an diesen beiden Abenden versuchen, uns in die wichtigsten Geheimnisse des «Knipsens» einzuführen, damit die nächsten WK-Erlebnisse brillanter oder das «Bikini-Girl» an der Costa Brava «schärfer» auf den Film gebannt werden können. Zu diesem Kurs sind alle Hobby-Föteler der Sektion Zürich herzlich willkommen. Die Teilnehmerzahl ist jedoch beschränkt. Frühzeitige schriftliche oder mündliche Anmeldung ist deshalb erforderlich.

Anmeldungen nimmt entgegen: Hansjörg Hunziker, Sechtbachweg 31, 8180 Bülach, Telefon G 01 860 26 00.

#### *Voranzeige:*

#### *Auffahrt, 16. Mai*

Fahrt mit der nostalgischen «Sauschwänzle-Bahn» zwischen Blumberg und Weizen in Deutschland mit unseren Kollegen der Regionalgruppe Schaffhausen. Anmeldungen nehmen die Obmänner jetzt schon entgegen.

Details werden den Interessierten zugestellt.

## **Sektion Zürich**

#### **Präsident**

Four Gloor Hans, Hohenstoffelstrasse 34, 8200 Schaffhausen  
Tel. P 053 4 32 88

#### **TK-Leitung**

Lt Weber Ruedi, Schauenbergstrasse 60, 8046 Zürich  
Tel. 01 57 03 25

#### **Adressänderungen an:**

Four Würgler Christian, Rebhaldenstrasse 33, 8912 Olfelden  
Tel. P 01 761 36 63 G 01 761 44 15

#### **Stamm Zürich**

jeden ersten Montag im Monat, Restaurant Börse, beim Paradeplatz, ab 17.30 Uhr.

## **Technische Kommission**

Am 11. April erwarten wir wie alljährlich traditionsgemäß unsere Fouriere und Rechnungsführer zum Frühjahrsschiessen auf dem Hönggerberg.

Unsere Kameraden von der PSS sind hilfsbereit Ungeübten gegenüber und «kampflustig» im Wettkampf gegen alffällige Meisterschützen. PSS und TK sind auf einen Grossaufmarsch vorbereitet. – Wir offerieren jedem Teilnehmer eine «Port.» Schuss.

Der Schiess-Stand ist geöffnet ab 16 Uhr bis 19 Uhr und für gemütliches Beisammensein nach getaner Arbeit ist gesorgt.

### **Regionalgruppe Schaffhausen**

#### **Obmann**

Four Schwaninger Werner, Lättenstrasse 22, 8224 Löhningen  
Tel. P 053 7 24 61 G 053 8 02 27

#### **Stamm**

jeden ersten Donnerstag im Monat, im Restaurant-Hotel Bahnhof, Schaffhausen, ab 20 Uhr

#### *Nächste Veranstaltungen:*

Donnerstag, 2. Mai, ab 20 Uhr, Monatsstamm im Hotel Bahnhof Schaffhausen. Kennen Sie schon die neue Hotelbar? Wenn nicht, bitte unbedingt nachholen!

Freitag, 10. Mai, ab 17.30 Uhr, Pistolenschiessen auf 25 m Distanz in Diessenhofen, also nicht in Neukirch wie üblich. Wir schiessen zusammen mit dem Fw-Verband Sektion Schaffhausen und Umgebung. Eine aus-



gezeichnete Möglichkeit auch für unsere jungen Mitglieder. Nützt diese Gelegenheit! Der Pistolenstand befindet sich westlich von Diessenhofen, gleich nach der Abzweigung Richtung Willisdorf (Abzweigung Willisdorf links vor Überführung über SBB-Linie). Donnerstag, 16. Mai, Auffahrtsbummel zusammen mit den Bülacher-Freunden und -Freundinnen, diesmal im nahen deutschen Grenzgebiet zwischen Schaffhausen und dem Schwarzwald, 1. Teil eine rund 2½ – 3-stündige Wanderung, 2. Teil Fahrt mit der Museumsbahn Wutachtal, ein unvergessliches Erlebnis! Es besteht auch die Möglichkeit, nur den 2. Teil zu absolvieren, Ausgangspunkt ist Blumberg BRD. Die aktiven Mitglieder der Regionalgruppen Schaffhausen und Bülach erhalten noch eine separate Einladung. Der Anlass steht allen Mitgliedern der Sektion Zürich offen. Interessenten verlangen das detaillierte Programm beim Obmann der Regionalgruppe Schaffhausen.

### **Regionalgruppe Zürcher Oberland**

Obmann  
Rf Läng Martin, Widumstrasse 8, 8603 Schwerzenbach,  
Tel. P 01 825 03 83 G 01 821 59 21

#### **Stamm**

jeden zweiten Freitag im Monat, ab 20 Uhr, im Restaurant Linde, Oberuster, nächster Stamm, Freitag, 12. April

#### **Voranzeige:**

Freitag, 27. September, Fussballmatch mit Kameraden aus der ganzen Sektion, inklusive Freundin, Ehefrauen.

Ort: Sportzentrum Migros Greifensee  
Wann: ab ca. 18 – 18.30 Uhr bis ca. 21 Uhr. Anschliessend Essen in einer Blockhütte  
Kameraden, liebe Damen, reserviert Euch dieses Datum, alle sind herzlich eingeladen.  
Details mit Anmeldefrist folgen rechtzeitig im Fourier.

### **Pistolensektion**

Obmann  
Four Hannes Müller, Unterdorfstrasse 25, 8965 Berikon  
Tel. P 057 33 26 06  
Adressänderungen an:  
Müller Ernst, Lerchenberg 17, 8046 Zürich

### **44. ordentliche Generalversammlung PSS**

vom 7. Februar in der Schützenstube Probstei, Zürich-Schwamendingen. Zu Beginn der Generalversammlung begrüsste Obmann Hannes Müller den wenige Tage zuvor an der GV der Sektion Zürich SFV neu ernannten Sektions-Präsidenten, Kamerad Hans Gloor und dessen Begleiter Kamerad Arthur Rey. Die Generalversammlung, welcher 30 Kameraden bewohnten, konnte zügig und ohne Schwierigkeiten abgewickelt werden. Der Jahresbericht, die Jahresrechnung 1984 und der Jahresbeitrag für 1985 wurden von den Anwesenden genehmigt. Für eine weitere Amtszeit wiedergewählt wurden: Obmann Hannes

Müller, Vize-Obmann Fritz Reiter sowie die übrigen Vorstandskameraden EO Walter Blattmann, Aktuar Bernhard Wieser, Kassier Piergiorgio Martinetti, SM Albert Cretin, SM Werner Niedermann, SM Marcel Rohrer, SM Markus Wildi sowie Mat-Verwalter Ernst Müller.

Im Anschluss an die Generalversammlung fand das Absenden der Sektionsmeisterschaft und der freien Stiche statt.

#### **Rangliste:**

Sektionsmeister 1984: 1. Hannes Müller, 2. Fritz Reiter, 3. Marcel Rohrer

Sektionsmeister B 1984: 1. Willy Seewer

Scheibe Unteroffizier: 1. Fritz Reiter, 2. Albert Cretin und Rudolf Vonesch

Scheibe Kunst: 1. Eduard Bader und Fritz Reiter, 3. Albert Cretin

Scheibe Militär: 1. Fritz Reiter, 2. Hannes Müller, 3. Markus Wildi

Meisterschaft B: 1. Fritz Reiter und Roland Birrer, 3. Hannes Müller

Kombistich: 1. Fritz Reiter, 2. Erwin Meyer, 3. Albert Cretin



## 7. Oerliker Winterschiüsse

Letztes Jahr rangierten sich unsere Hindersi-Mannen auf Platz 62 von 72 Gruppen. Wesentlich besser erging es dieses Jahr den gleichen Schützen, sind sie doch in der Gruppenrangliste von 73 Gruppen im 24. Rang anzutreffen. Gruppensieger wurde mit 53 Punkten Rudolf Werren vor Markus Wildi und Albert Cretin mit je 52 Punkten. Walter Kirchner durfte die Wappenscheibe in Empfang nehmen.

## 16. Lu-Pi-Freundschaftsschiessen PSS – PS Egg

Sieger beim 16. Lu-Pi-Freundschaftsschiessen vom 31. Januar in Esslingen wurden mit 179,767 Punkten unsere Kameraden der PS Egg. Die PSS erreichte 179,397 Punkte. An der Spitze der Einzelrangliste finden wir Heinrich Kunz mit 183 Punkten vor Erwin Müller und Fritz Reiter mit je 180 Punkten.

## Kommende Schiessanlässe

Nachfolgend noch einige Daten kommender Schiessanlässe bei denen die PSS in voller Stärke mitmacht. (Bitte in der Agenda vormerken)

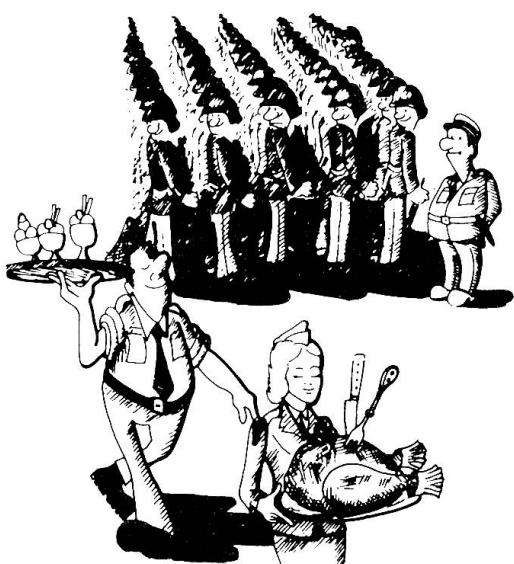
Sa. 27. April 9 – 12 Uhr SPGM – 1. Vorrunde  
Sa. 4. Mai 8 – 12 und 14 – 17 Uhr Standarten-  
Einweihungsschiessen  
Sa. 18. Mai vormittags Vorschiesse  
Eidg. Pistolenfeldschiessen 50/25 m

Sa. 1. Juni ganzer Tag Hauptschiessen  
Eidg. Pistolenfeldschiessen 50/25 m  
So. 2. Juni vormittags Hauptschiessen  
Eidg. Pistolenfeldschiessen 50/25 m  
Sa. 8. Juni 14 – 17 Uhr Gödel Rüegsegger-  
Schiessen + Hannes Cup  
Sa. 28. Sept. 8 – 12 Uhr und 14 – 17 Uhr  
Endschiessen/Damenschiesse  
Fr. 21. Juni – So. 14. Juli Eidgenössisches Schützen-  
fest in Chur

## Bundesprogramm/Eidg. Pistolenfeldschiessen

Beide Anlässe sind beitragsfrei, die Munition gratis. Jeder Pistolenträger macht mit. Unerfahrenen Schützen stehen wir gerne mit Rat zur Seite. Das Bundesprogramm kann an jeder Wochentagsübung absolviert werden. Die Schiesszeiten können dem Schiessplan entnommen werden. Allen Kameraden die (noch) nicht Mitglieder der PSS sind, erteilt unser Ehrenobmann Walter Blattmann, Rotbuchstrasse 79, 8037 Zürich, gerne Auskunft. Telefon 01 362 50 52

*Wochentagsübungen 50/25 m, jeweils von 16 – 19 Uhr*  
Donnerstag: 11. April, 25. April und 9. Mai  
Freitag: 19. April, 3. Mai und 17. Mai  
jeweils nach dem Schiessen, gemütlicher Hock in der Schützenstube.



Glaces, Tiefkühlprodukte  
und Fische



FRISCO-FINDUS AG  
CATERING  
9400 RORSCHACH  
TEL. 071 4011 55

Verlangen Sie unsere Armee-Preisliste.  
Eines unserer Depots ist immer in Ihrer Nähe.

**MORGA ist das Teehaus  
für das schweizerische  
Gastgewerbe!**



«Kursaal» ist die meist-  
verlangte Morga-Teesorte.  
Sie hat das ausgeprägte,  
sehr beliebte Aroma des Tees  
aus dem Himalaya-Kurort  
Darjeeling.

Morga AG, 9642 Ebnat-Kappel, Tel. 0743 19 15